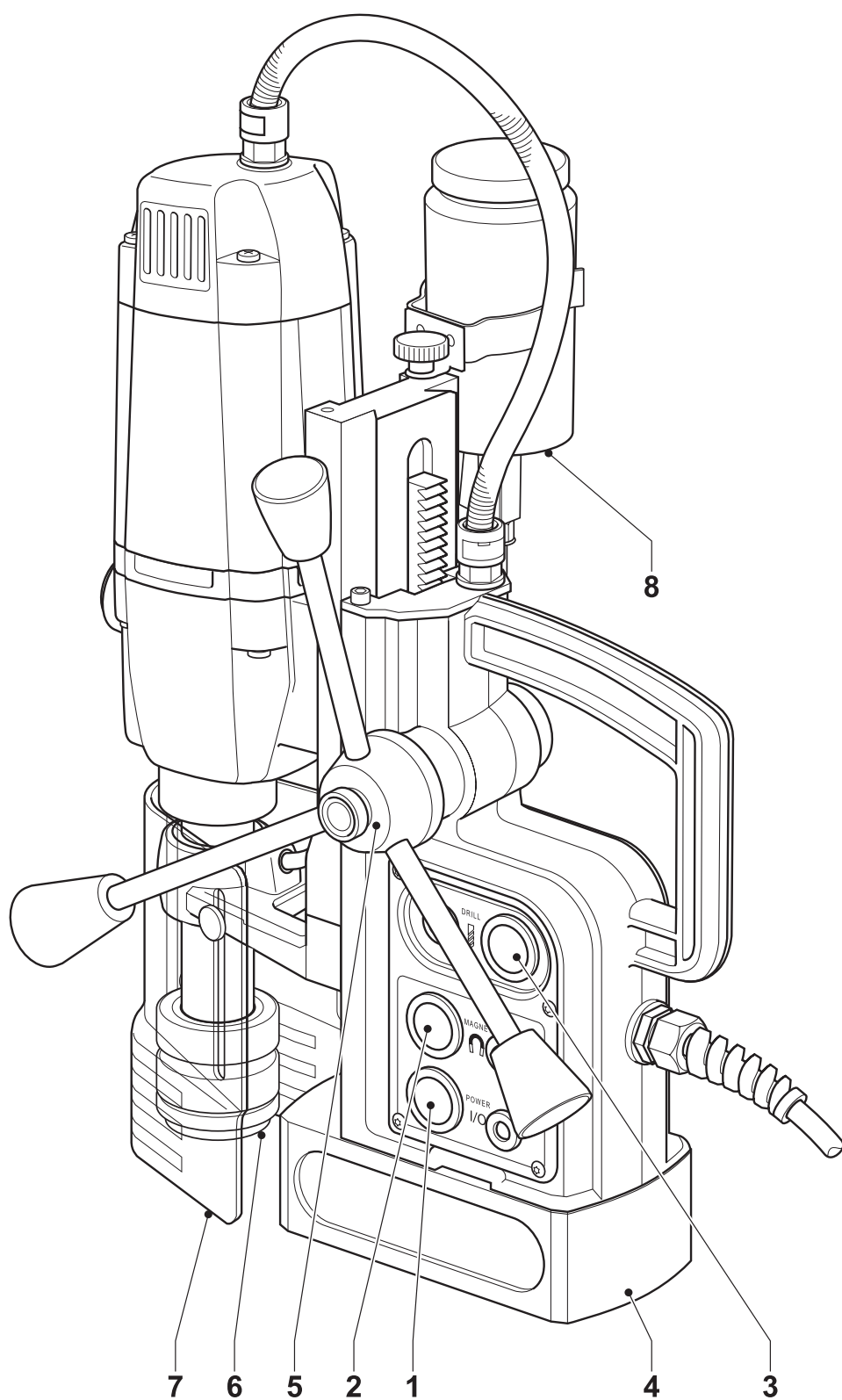
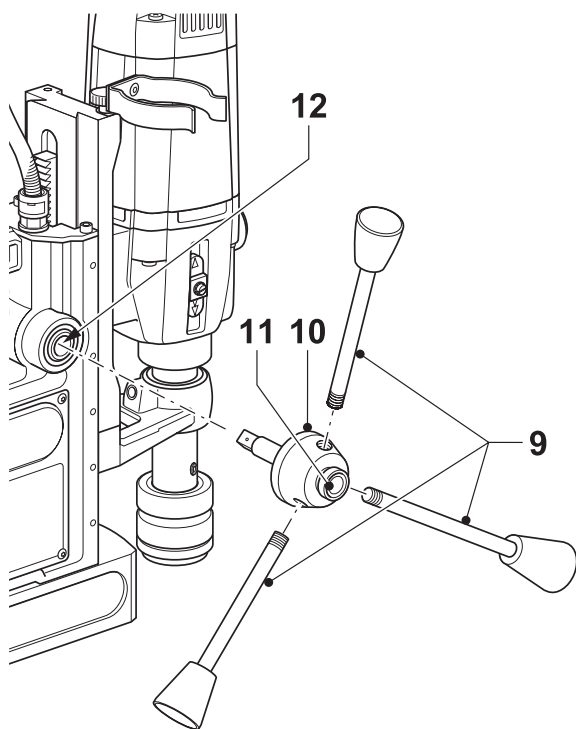
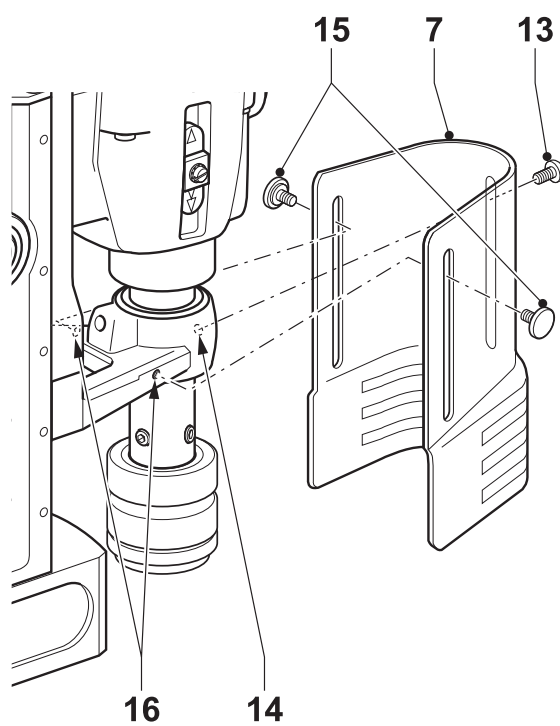

DEWALT®



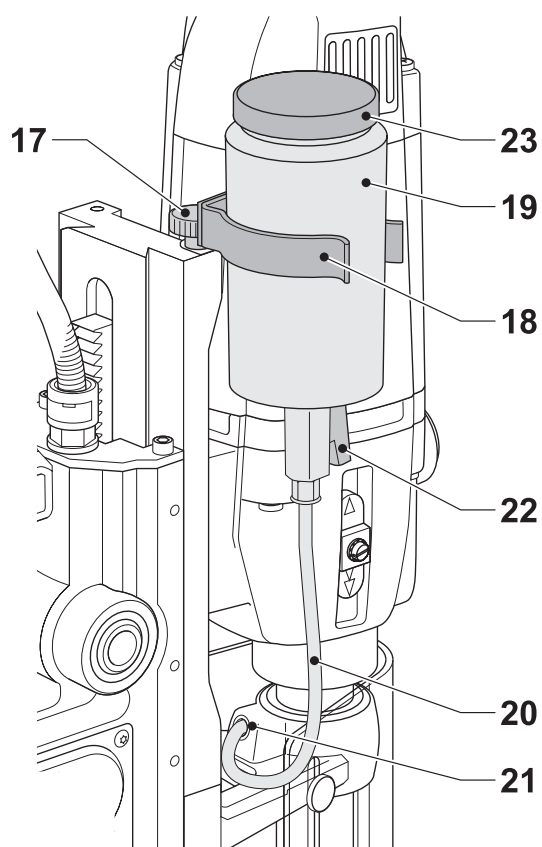
A



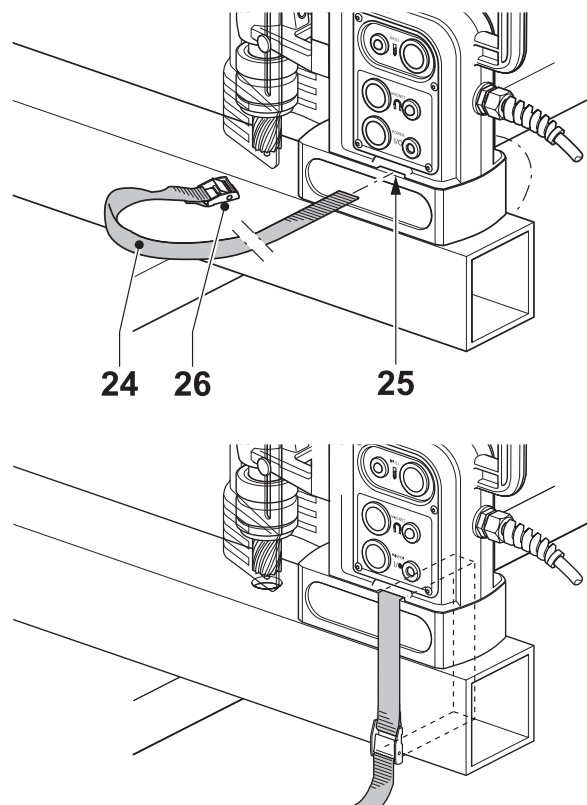
B



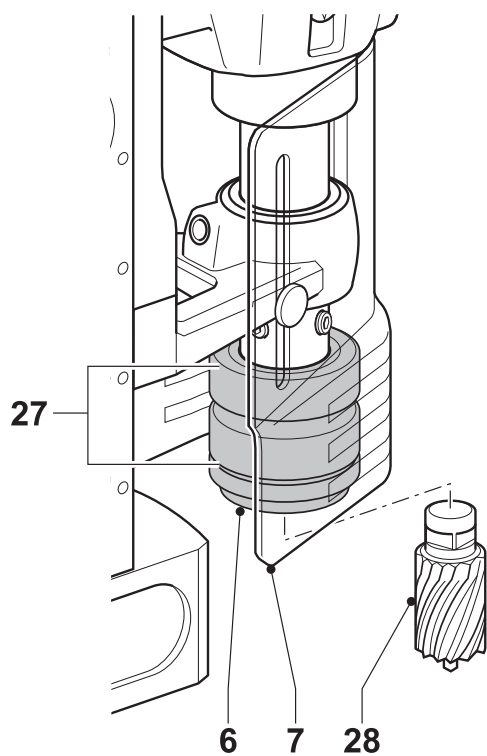
C



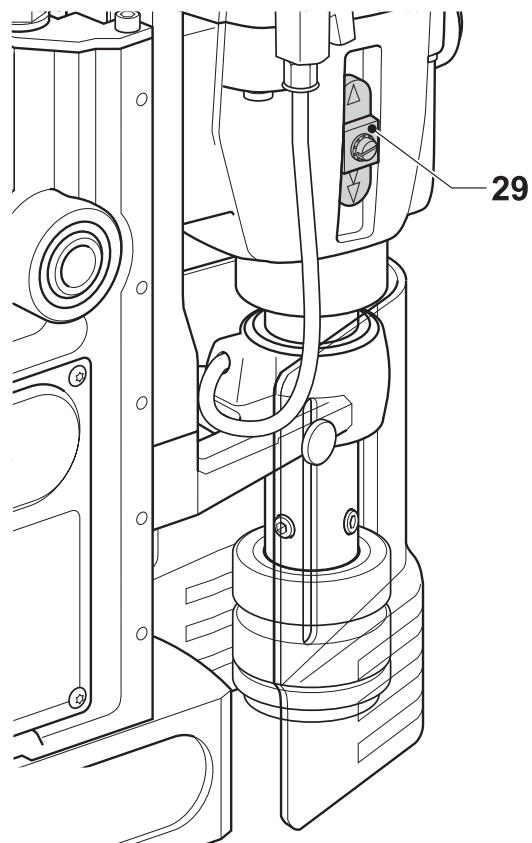
D



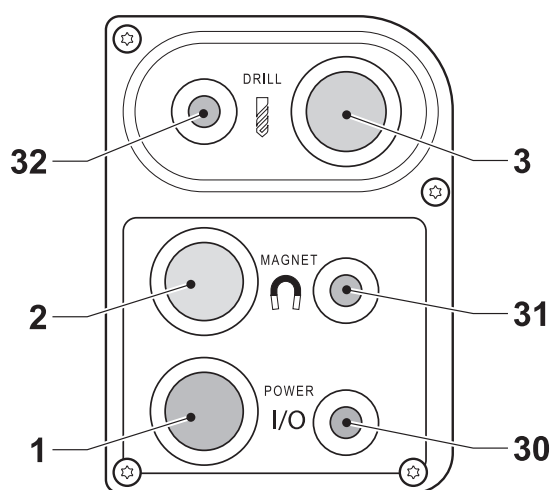
E



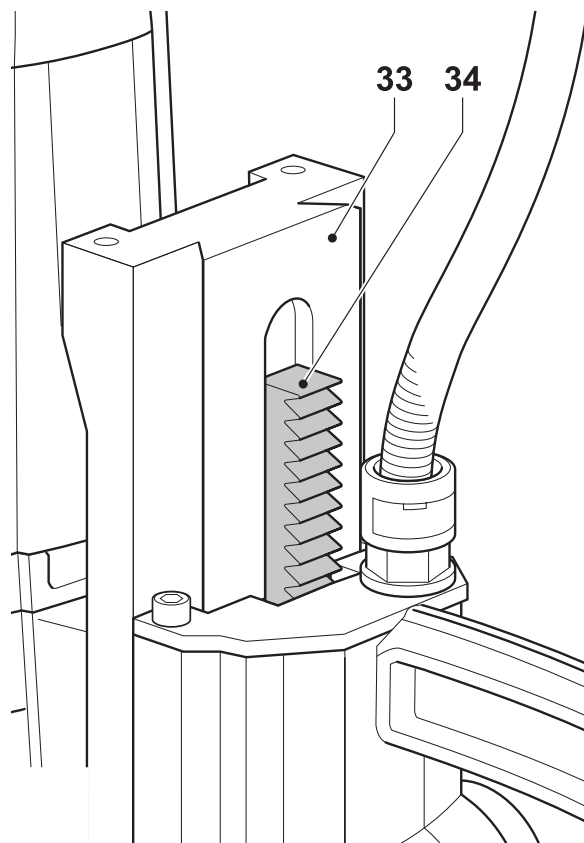
F



G



H



I

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí společnosti DEWALT. Roky zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

D21620K		
Napětí	V	230
Příkon	W	1,150
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	350/650
Maximální záběr při vrtání		
do oceli s kruhovým vrtákem	mm	50
Držák násady		
(Násada Weldon)	mm	19
Závit hřídele	UNF	1/2" x 20
Hmotnost	kg	13

Pojistky: nářadí 230 V 10 A v napájecí síti

V tomto návodu jsou použity následující symboly:



Upozorňuje na riziko osobního poranění, zkrácení životnosti nářadí nebo jeho poškození v případě nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.



Upozorňuje na riziko úrazu způsobeného elektrickým proudem.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Magnetická stojanová vrtačka
- 1 Ochranný kryt
- 3 Rukojeti
- 1 Hlava
- 1 Bezpečnostní popruh
- 1 Mazací systém
- 1 Kufřík
- 1 Návod k obsluze
- 1 Výkresová dokumentace
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před zahájením pracovních operací věnujte dostatek času pečlivému pročení a pochopení tohoto návodu.

Popis (obr. A)

Vaše magnetická stojanová vrtačka D21620K je určena k vrtání otvorů do ocelových konstrukcí.

- 1 Hlavní vypínač Zap/vyp
- 2 Spínač magnetu
- 3 Spínač motoru
- 4 Magnetický podstavec
- 5 Rukojeť posuvu
- 6 Držák násady
- 7 Ochranný kryt
- 8 Zásobník mazací kapaliny

Elektrická bezpečnost

Elektromotor byl zkonstruován pouze pro jedno napětí. Vždy zkontrolujte, zda zdroj napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.

Použití prodlužovacího kabelu

Je-li použití prodlužovacího kabelu nutné, použijte pouze schválený typ kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto zařízení (viz technické údaje). Minimální průřez vodiče je 1,5 mm². V případě použití navinovacího kabelu, odviňte vždy celou délku kabelu.

Montáž a seřízení



Dříve než zahájíte montáž nebo seřizování, vždy odpojte nářadí od sítě.

Instalace zařízení

- Sestavte rukojeť posuvu.
- Namontujte ochranný kryt.
- Podle potřeby nasadte mazací systém.
- Zařízení umístěte na čistý, rovný a pevný povrch. Odstaňte veškeré smítka, která mohou zabránit plnému spojení mezi magnetickým podstavcem a montážním povrchem.
- Nasadte bezpečnostní řemínek.

Sestavení rukojeti posuvu (obr. B)

Rychloupínací rukojeť posuvu (4) je možné připevnit velmi jednoduše jak na levou, tak i na pravou stranu zařízení.

- Rukojeti (9) přišroubujte k hlavě (10).
- Při vkládání hřídele hlavy do otvoru (12) držte tlačítko (11) stisknuté.
- Uvolněte tlačítko.

Montáž ochranného krytu (obr. C)

- Přiložte kryt (7) ze přední strany držáku násady, srovnajte štěrbinu s otvory v zařízení.
- Zašroubujte šroub (13) do otvoru (14) umístěného v přední části rámečku.
- Vložte otočný knoflík (15) do každého otvoru (16) po obou stranách rámečku.
- Příchytky neutahujte pevně, musí být zajištěn pohyb ochranného krytu podle potřeby nahoru a dolů.



Vždy používejte ochranný kryt vrtáku.

Upevnění mazacího systému (obr. D)

Mazací systém je možné použít pro horizontální vrtání (bylo vrtáno vertikálně).

- Povolte šroub (17) a otočte svorku (18) do požadované polohy. Šroub opět přitáhněte.
- Zásobník kapaliny (19) zasuňte do svorky.
- Hadicí (20) propojte zásobník (19) s rámečkem (21).

Pokud je třeba použít mazací systém, musí být zásobník naplněn dostatečným množstvím mazací kapaliny.

- Ujistěte se, zda je regulátor průtoku (22) uzavřen.
- Odšroubujte víčko (23).
- Zásobník naplňte směsí určenou k řezání kovů zředěnou vodou.
- Našroubujte víčko (23) zpět.



Nepoužívejte mazací kapalinu pokud vrtáte vertikálně nebo směrem vzhůru.

Pripevnění bezpečnostního řemínku (obr. E)

- Bezpečnostní řemínek (24) protáhněte štěrbinou (25).
- Řemínek oviňte okolo obrobku.
- Řemínek pevně přitáhněte pomocí klíče (26).



Vždy používejte bezpečnostní řemínek.

Vložení a sejmutí příslušenství (obr. F)

V držáku násady je možné uchytit kruhový obráběcí nůž s násadou velikosti 19 mm s jednou či více ploškami.



Ozubení násady je velmi ostré a může být proto velmi nebezpečné.

- Pokud chcete nasadit příslušenství, je nutné zdvihnout ochranný kryt (7) do nejvyšší polohy.
- Vodicí trn nasuňte do otvoru ve středu frézovací násady.
- Otočte pojistnou objímkou držáku násady (27) ve směru hodinových ručiček a přidržte jej.
- Zasuňte násadu příslušenství (28) do držáku násady (6) co nejhlouběji.
- Pojistnou objímkou uvolněte.
- Otočte příslušenstvím, až se v poloze zajistí.
- Pokud chcete příslušenství vyjmout, otočte pojistnou objímkou ve směru hodinových ručiček a frézovací násadu vyjměte.

Nastavení otáček (obr. G)

Vaše nářadí je vybaveno dvourychlostním voličem pro změnu poměru rychlosti/kroucího momentu.

- Stlačte posuvný jezdec (29) tak, aby bylo možné provést změnu převodu.
 - Pokud chcete zvolit nízké otáčky a vysoký kroucí moment, posuňte jezdec (29) nahoru (otvory od 32 do 50 mm).
 - Pokud chcete zvolit vysoké otáčky a nízký kroucí moment, posuňte jezdec dolů (otvory od 12 do 30 mm).
- Při změně převodů bude možná třeba lehce pootočit držákem násady tak, aby ozubená kolečka do sebe zapadla.



Volič rychlosti nepřepínejte při plné rychlosti nebo během používání.

Pokyny pro obsluhu



Vždy dodržujte bezpečnostní předpisy a platná nařízení.

- Na nářadí příliš netlačte. Nadměrný tlak na nářadí neurychlí vrtání, ale sníží výkonnost nářadí a může zkrátit dobu jeho životnosti.
- Pokud se příslušenství zasekne, zastavte motor a opatrně zaseknuté příslušenství uvolněte a z obrobku vytáhněte ven. Poté můžete v práci pokračovat.



- Vždy používejte bezpečnostní řemínek.
- Vždy používejte ochranný kryt vrtáku.

Před zahájením provozu:

- Zkuste si do několik záběrů nanečisto do zbytkového materiálu tak, abyste získali správný "cit" s obsluhou stroje.

Zapnutí a vypnutí (obr. A & E)

K docílení správného chodu musí být stroj spínán následujícím postupem.

Zapnutí a vypnutí

- Připojte zařízení k napájecí síti. Indikátor napájení (30) začne blikat.
- Zapnutí provedete tak, že stisknete a podržíte po dobu 1 vteřiny hlavní vypínač Zap/vyp (1). Indikátor napájení přestane blikat a zůstane svítit trvale.
- Vypnutí provedete tak, že stisknete a podržíte po dobu 1 vteřiny hlavní vypínač Zap/vyp. Indikátor napájení začne blikat až do odpojení napájecího přívodu ze zásuvky.

Aktivace magnetu

Magnet je možné aktivovat jen pokud je zařízení zapnuto.

- Chcete-li magnet zapnout, stiskněte žluté tlačítko (2). Rozsvítí se žlutá kontrolka (31).
- Chcete-li magnet vypnout, stiskněte opět žluté tlačítko. Před uvolněním zůstane magnet ještě po dobu 3 a více vteřin sepnut, což je signalizováno žlutou blikající kontrolkou.

Zapnutí a vypnutí motoru

Motor je možné zapnout jen pokud je magnet aktivován.

- Motor spustíte tak, že stlačíte zelené tlačítko (3). Rozsvítí se zelená kontrolka (32).
- Motor vypnete tak, že opět stlačíte zelené tlačítko. Kontrolka zhasne.

Resetování stroje

Pokud je během chodu přerušeno napájení, nebo pokud je magnetické utěsnění v kterémkoliv místě porušeno, je nutné resetovat stroj.

- Nejprve vypněte motor a poté magnet.
- Zajistěte, aby byla pracovní oblast čistá.
- Zapněte stroj.
- Aktivujte magnet.

Vrtání otvoru

- Vždy aplikujte do místa vrtání vhodnou mazací / chladicí kapalinu.
- Spustěte dolů ochranný kryt tak, aby zakrýval vrtaný povrch.
- Ujistěte se, zda je v místě vrtání nasazen hrot vrtáku nebo je v místě vrtání vodící otvor.

- Spustěte motor.
- Pomocí posuvné rukojeti pomalu zařezávejte do obrobku.
- Na začátku řezu použijte mírný přítlak, aby se vytvořila počáteční drážka.
- Pokračujte s dostatečným přítlakem, aby se dosáhlo hladkého postupného řezu. Nepřetěžujte nářadí.
- Tlak vyvíjený na rukojeť je příliš velký, pokud podstavec ztrácí kontakt s pracovní plochou.
- Věnujte zvláštní pozornost, pokud se příslušenství nalézá těsně před koncem obrobku, aby bylo zabráněno štěpení.
- Vždy po skončení práce ještě než odpojíte napájecí přívod vypněte motor, magnet a hlavní vypínač v uvedeném pořadí.

Vrtání s kruhovými vrtáky

- Kruhovité vrtáky řezou materiál pouze po obvodu otvoru a nezpracovávají obsah vrtu na hobliny. Důsledkem je to, že je potřeba méně energie než je nutné při vrtání spirálovitým klasickým vrtákem.
- Pokud vrtáme kruhovým vrtákem, není třeba předvrtat vodící otvor.



! Ihned po skončení práce se nedotýkejte vrtáku či částí v jeho blízkosti, protože mohou být velmi horké a mohou způsobit popálení pokožky. Zajistěte, aby nebyl nikdo v pracovní oblasti kde odlétávají kovové špony.

Podmínky k provádění vrtů

Zjednodušeně materiál, který je možné obrábět, závisí na několika faktorech zahrnujících pevnost v tahu a otěruvzdornost. Zatímco tvrdost a /nebo pevnost jsou obvyklá kritéria, široké rozpětí strojního obrábění může být v závislosti podle jednoduchých fyzikálních vlastností materiálů.

Podmínky k vrtání závisí podle požadavku na životnost nářadí a jakosti povrchu. Tyto podmínky jsou v dalším omezeny pevností nářadí a obrobku, mazáním a výkonem stroje. Čím je materiál tvrdší, tím jsou otáčky nižší. Některé druhy materiálu nízké tvrdosti obsahují abrasivní materiály vedoucí k rychlému opotřebení rezných hran při vysokých otáčkách. Rychlost posuvu je určena stabilitou nastavení, množstvím odebraného materiálu, jakosti povrchu a výkonem stroje.

Mazání

Při horizontálním použití:

- Podle potřeby upravte průtok kapaliny pomocí regulátoru (22) (obr. D).
- Zvyšte průtok, pokud jsou špony zbarvené do modra.

Při vertikálním použití a vrtání směrem vzhůru:

- U těchto aplikací ponořte vrták do řezací pasty nebo použijte vhodný sprej.

Další podrobnosti týkající se příslušenství získáte u svého značkového prodejce.

Údržba

Vaše elektrické nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce nářadí závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

Brusné kotouče na konci životnosti

Po 80 hodinách se motor automaticky zastaví, což znamená, že jsou karbonové brusné kotouče na konci životnosti a nářadí potřebuje servis. Karbonové kotouče nemůže opravit uživatel. Zanechte nářadí do autorizovaného servisního střediska DEWALT.



Mazání posuvu (obr. I)

Třecí plochy posuvu by měly být pravidelně mazány mazivem tak, aby byl zajištěn hladký posuv.

- Zdvihněte motorovou jednotku do nejvyšší možné polohy.
- Vodítko s rybinovým čepem (33) promažte na obou stranách.
- Namažte ozubenou tyč (34).

Po opakovaném použití může být lůžko volnější. Pokud je třeba, seřídte 5 samosvorných šroubů na levé straně. Dotáhněte šrouby v řadě tak, aby se lůžko lehce klouzalo a aby se motor nechvěl.



Čištění

Udržujte čisté ventilační drážky a plastový kryt pravidelně čistěte měkkou tkaninou.

Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Až nebudete váš výrobek DEWALT dále potřebovat nebo uplyne doba jeho životnosti, nelikvidujte jej spolu s domovním odpadem. Zařízení zlikvidujte podle platných pokynů o třídění a recyklaci odpadů.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich technické životnosti. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu vašeho nejbližšího autorizovaného střediska DEWALT naleznete na zadní straně tohoto návodu. Seznam servisních středisek DEWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**

ES Prohlášení o shodě



D21620K

Společnost DEWALT prohlašuje, že tento výrobek odpovídá následujícím normám: 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 55014-1, EN 55014-255022, EN , EN 61029, EN 61000, EN -3-2& EN 61000-3-3.

V případě zájmu o podrobnější informace, kontaktujte prosím společnost DEWALT na níže uvedené adrese nebo na adrese uvedené na konci tohoto návodu.

L_{pA} (akustický tlak) 85.1 dB(A)

L_{WA} (akustický výkon) 102 dB(A)

Vibrace RMS přenášené
na obsluhu < 2.5 m/s²

* vztažená na operátora

K_{pA} (nepřesnost akustického tlaku) 2.8 dB(A)

K_{WA} (nepřesnost akustického výkonu) 2.8 dB(A)

Technický a vývojový ředitel

John Howson

DEWALT, Green Lane, Spennymoor, Co.
Durham DL16 6JG England

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Varování! Přečtěte si veškeré pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru anebo vážné poranění. Označení “výkonné nářadí” ve všech níže uvedených upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (obsahuje napájecí přívodní šňůru) nebo nářadí napájené bateriemi (bez napájecího kabelu). NÁVOD USCHOVEJTE.

1 Pracovní oblast

- a **Pracovní oblast udržujte v čistotě a dobře osvětlenou.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může způsobit úraz.
- b **S výkonným nářadím nepracujte ve výbušných prostorech, jako jsou například prostory obsahující hořlavé kapaliny, plyny nebo prašné prostory.** Nářadí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
- c **Při práci s výkonným nářadím držte děti a okolní osoby z jeho dosahu.** Odvrácení pozornosti může zapříčinit ztrátu kontroly.

2 Elektrická bezpečnost

- a **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem zástrčku neupravujte. U nářadí chráněného zemněním nepoužívejte jakékoliv redukce zástrček.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- b **Vyvarujte se dotyku s uzemněnými povrchy jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky.** Při uzemnění Vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, k jeho posouvání a při odpojování nářadí od elektrické sítě za něj netahejte. Napájecí kabel držte z dosahu tepelných zdrojů, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí.** Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e **Pokud s nářadím pracujete ve venkovním prostředí, používejte prodlužovací šňůru**

určenou do venkovního prostředí. Použití napájecího kabelu vhodného pro venkovní prostředí snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3 Bezpečnost obsluhy

- a **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím používejte rozum. S nářadím nepracujte pokud jste unavení nebo pokud jste pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků.** Chvilková nepozornost při práci s tímto nářadím může přivodit vážné zranění.
- b **Používejte bezpečnostní vybavu. Vždy používejte prostředky k ochraně sluchu.** Bezpečnostní vybavení jako jsou respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo ochrana sluchu, použité v odpovídajících podmínkách, snižují riziko vzniku úrazu.
- c **Zabraňte náhodnému spuštění. Předtím, než nářadí připojíte do elektrické zásuvky zabezpečte, aby byl hlavní vypínač ve vypnuté poloze.** Přenášení nářadí s prstem na hlavním vypínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrickému rozvodu pokud je hlavní vypínač nářadí v poloze zapnuto může způsobit úraz.
- d **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Klíče nebo seřizovací přípravky zapomenuté na pohyblivých částech nářadí mohou způsobit úraz.
- e **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** To umožní lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- f **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se Vaše vlasy, oděv nebo rukavice nedostaly do nebezpečné blízkosti pohyblivých částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- g **Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení zařízení k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.

4 Použití a péče o výkonné nářadí

- a **Nářadí nepřetěžujte.** Používejte správný typ nářadí pro vaši práci. Správné elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji,

jestliže bude používáno ve výkonnostním rozsahu, pro který bylo určeno.

- b Pokud nelze hlavní vypínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- c Před výměnou jakýchkoliv částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním servisu nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- d Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámených s jeho obsluhou nebo s tímto návodem, aby s nářadím pracovali.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- e Údržba nářadí. Zkontrolujte, zda nářadí nemá vychýlené nebo rozpojené pohyblivé části, zlomené díly nebo jakoukoliv jinou závadu, která může mít vliv na jeho správný chod. Pokud je nářadí poškozeno, nechejte jej opravit.** Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou nářadí.
- f Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
- g Nářadí, příslušenství a násady používejte podle těchto pokynů a způsobem určeným daným typem nářadí, berte v úvahu provozní podmínky a práci, kterou je nutné vykonat.** Použití nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

5 Servis

- a Svěřte opravu Vašeho nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tak zajistíte bezpečný chod nářadí.

Doplňkové pokyny pro stojanové vrtačky

- Nezasahujte prsty do pracovní oblasti vrtáku.
- Vždy používejte ochranný kryt vrtáku.
- Vždy používejte bezpečnostní řemínek.
- Magnetický podstavec je vhodný k použití

u oceli o síle alespoň 6 mm, kde nebude vzduchová mezera mezi povrchem magnetického jádra a povrchem, ke kterému bude zařízení uchyceno. Zaoblení, Curvature, nátěr barviva a nepravidelnosti povrchu vzduchovou mezeru vytvářejí. Snižte vzduchovou mezeru na minimum.

- Zařízení pokládejte vždy na plochý povrch. Podstavec neupevňujte na malé předměty nebo na předměty nepravidelného tvaru.
- Zařízení pokládejte vždy na povrch zbavený hoblin, drti, kovových pilin a nečistot.
- Magnet udržujte čistý beze zbytků pilin a úlomků.
- Pokud nebylo zařízení instalováno podle těchto pokynů, nezapínejte jej.
- Nespouštějte zařízení aniž se přesvědčíte, zda je magnetický podstavec pevně přichycen k montážnímu povrchu.
- Seřídte stolek nebo hloubkový doraz tak, aby vrták nezasahoval do obrobku. Pokud je zařízení spuštěno, nemanipulujte s obrobkem v rámci jakýchkoliv úprav, sestav nebo konstrukční činnosti.
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, zda je příslušenství řádně uchyceno.
- Pro dané příslušenství a daný materiál používejte doporučenou rychlost.
- Nepoužívejte zařízení s obrobkem, ke kterému je připojena elektrická svářečka.
- Používejte pouze vhodnou mazací kapalinu. Ke chlazení používejte obyčejnou chladicí směs pro řezání kovů na neolejnatém základě zředěnou vodou.
- Nepoužívejte mazací kapalinu pokud vrtáte vertikálně nebo směrem vzhůru. U těchto aplikací ponořte vrták do řezací pasty nebo použijte vhodný sprej.
- Nenalejte kapalinu do zásobníku, pokud je namontován na držák. Zabraňte zatečení mazací kapaliny do motorového prostoru.

Politika našich služeb zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl. Kdykoliv budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na náš nejbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka DEWALT

Blahopřejeme Vám k zakoupení tohoto vysoko kvalitního výrobku DEWALT. Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům. Proto poskytujeme záruční dobu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje poskytnout Vám **30 dní záruku výměny**. Pokud se objeví v průběhu 30 dní od zakoupení nářadí jakýkoliv nedostatek podléhající záruce, bude Vám u Vašeho obchodního nářadí vyměněno za nové. Díky **1 roční záruce jistoty** máte nárok po dobu 1 roku od zakoupení přístroje na bezplatný servis v autorizovaném servisním středisku DEWALT. **Zárukou kvality** firma DEWALT garantuje po dobu trvání záruční doby (**24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost**) bezplatné odstranění jakékoliv materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- Přístroj bude dopraven (spolu s originálním záručním listem DEWALT a s dokladem o nákupu), do jednoho z pověřených servisních středisek DEWALT, které jsou autorizované k provádění záručních oprav.
- Přístroj byl používán pouze s originálním příslušenstvím nebo přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je vysloveně doporučeno jako vhodné k použití spolu s přístrojem DEWALT.
- Přístroj byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
- Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou viditelné žádné známky poškození vlivem vnějších vlivů.
- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolenou osobou. Osoby povolané tvoří personál servisních středisek DEWALT, které jsou autorizované k provádění záručních oprav.

Navíc poskytuje servis DEWALT na všechny prováděné opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční dobu v trvání 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, pilové kotouče, brusný papír, apod.) ani na příslušenství přístroje poškozené opotřebením.

Záruční list je dokladem práv spotřebitele – zákazníka ve smyslu § 620 Občanského zákoníku a § 429 Obchodního zákoníku. Patří k prodávanému výrobku odpovídajícího katalogového a výrobního čísla jako jeho příslušenství. Při každé reklamaci je třeba tento záruční list předložit prodávajícímu, případně servisnímu středisku DEWALT pověřenému vykonáváním záručních oprav. Ve vlastním zájmu si ho proto spolu s originálem dokladu o nákupu pečlivě uschovejte.

DEWALT nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek. Jejich seznam najdete na záručním listě. Další informace týkající se servisu můžete získat na níže uvedených telefonních číslech a na internetové adrese **www.2helpU.com**.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

tel: +420 244 402 450
fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klásterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava

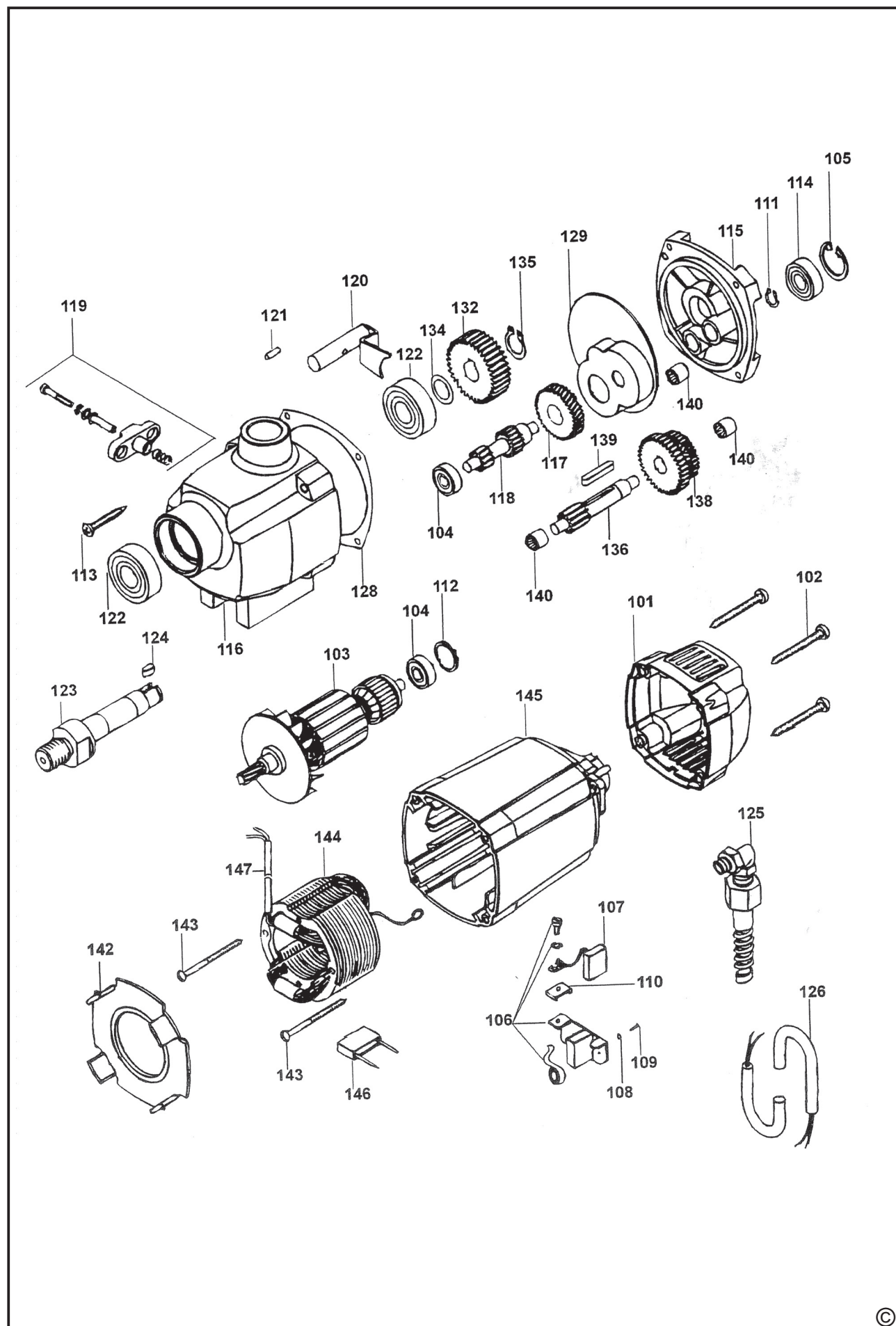
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

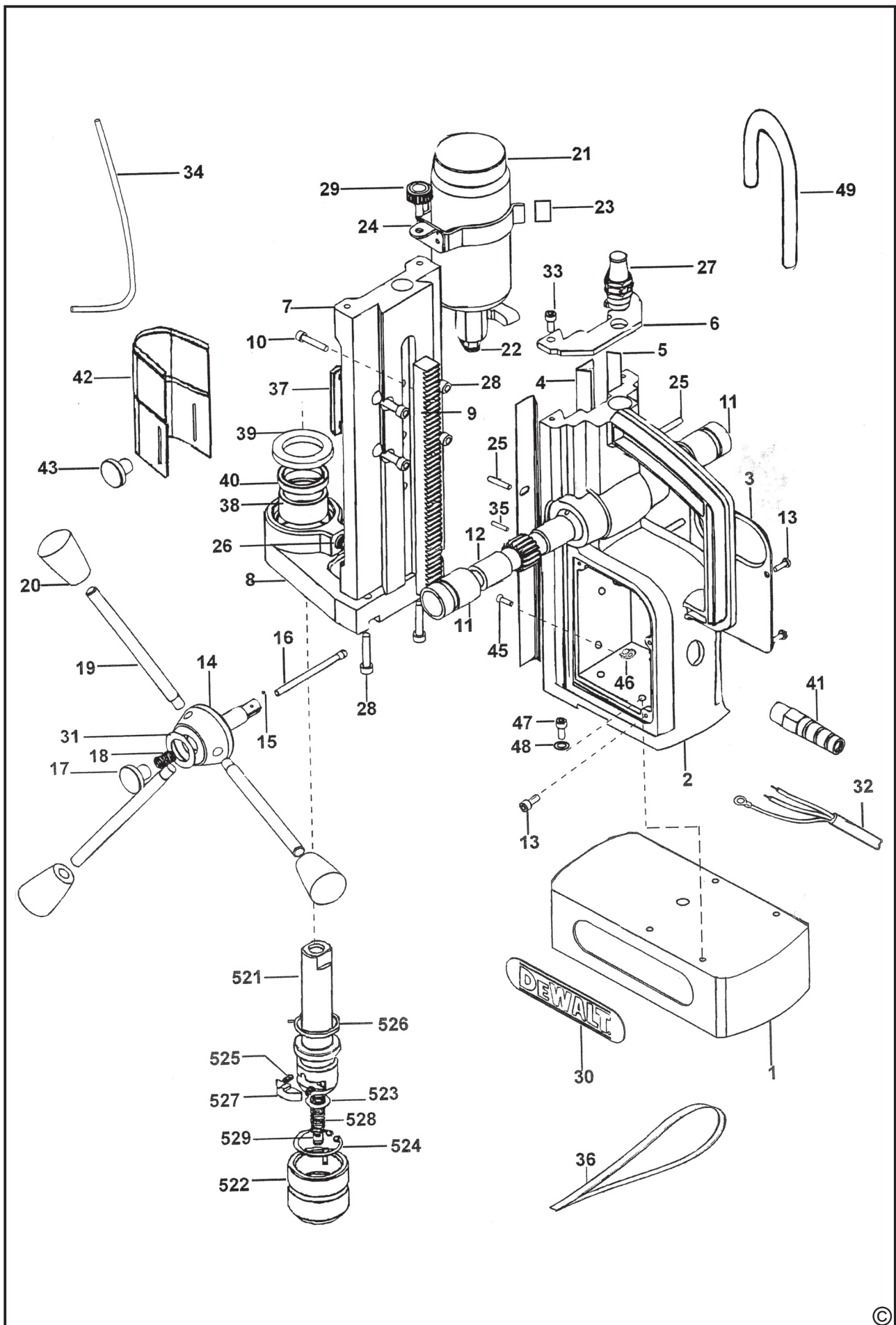
Fax: 00421 33 551 26 24

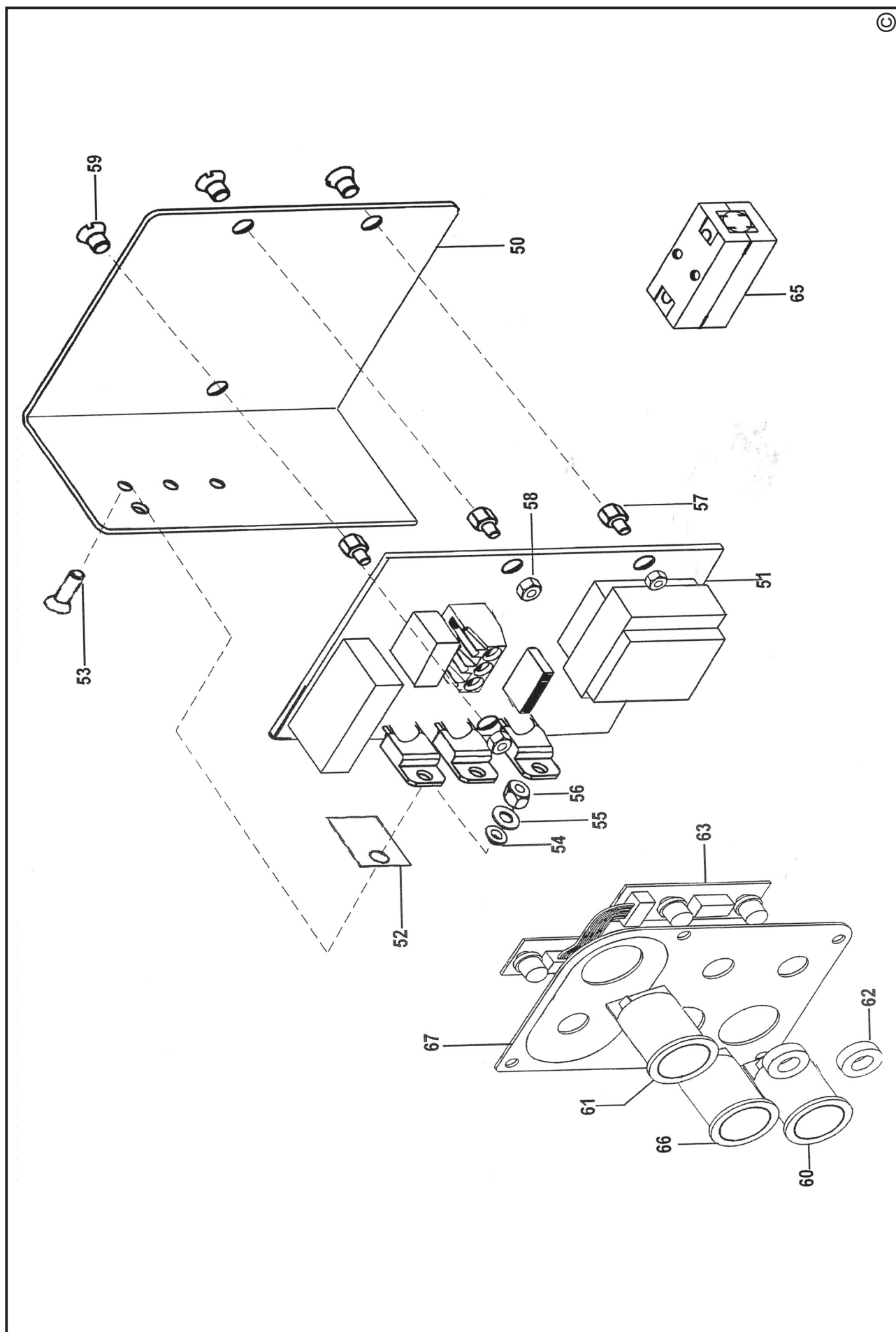
BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55
bandservis@zoznam.sk







ZÁRUČNÍ LIST

ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT®

☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)

☐ 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)

☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)

☐ 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupující prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/Přímou osobnú spotrebu
- ☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

.....

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis